L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.
Bureaux No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
SAMEDI, 8 NOVEMBRE 1890.

VAPEURS.

Mandeville, Lewisburg et Madisonville.

LE STEAMER NEW CAMELIA

Commençant le 20 Octobre 1890.

Quittera MILNEBURG à l'arrivée des trains du Dépôt du chemin de fer Pontchartrain; à la tête de la rue des Champs-Elysées:

Les MARDIS, à l'arrivée du train de 3 h. P. M.
Les JEUDIS, " " " 3 h. P. M.
Les SAMEDIS, " " " 4 h. P. M.

Au retour, partira de Madisonville:

Les LUNDIS ....5:30 A. M.
Les MERCREDIS ....6 A. M.
Les VENDREDIS ....6 A. M.

Si l'eau et le temps le permettent.

EXCURSIONS:
TOUS LES DIMANCHES A 9 h. A. M.

Fret reçu tous les jours à la gare du chemin de fer Louisville & Nashville, au pied de la rue Girod.

W. G. COYLE & CIE.,
27 mars— No. 47 rue Carondelet.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Entre New-York et le Havre.

Les magnifiques navires de cette ligne favorite sur le continent (cabines pourvues de sonnettes électriques), partiront de la jetée No 42 de la rivière du Nord, au pied de Morton street, tous les samedis.

LA CHAMPAGNE, Boyer, samedi, 8 novembre
LA GASCOGNE, Santelli, samedi, 15 novembre
LA NORMANDIE, Collier, samedi, 22 novembre

Prix du passage pour le Havre.
Vin compris dans toutes les classes.

Première cabine............$80 et $100
et au-dessus, selon les accommodations.
Deuxième classe............$60

Entrepont, $26, avec aménagement supérieur comprenant vin, literie et ustensiles.

Billets, aller et retour, à prix réduits.

Pour fret et passage, s'adresser à
J. B. DODART,
Agent principal à la Nlle-Orléans,
61 Carondelet.

M. J. A. BUISSON, coin Bourbon et Toulouse, est autorisé à vendre des billets de passages.

J. B. DODART.

LIGNE CROMWELL.
POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.

Cette ligne se compose des steamers suivants:
KNICKERBOCKER, HUDSON,
LOUISIANA, NEW ORLEANS.

Partant mercredi, 12 novembre, à 8 A. M.
Le steamer
SENECA,
Capt. Stevens.

partira de son quai au pied de la rue Toulouse
ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1/2 P. 0/0

Passage—Cabine............$40
Entrepont............20

Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Havre.
Pour fret ou passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO.,
Rue Carondelet No. 4

CHEMINS DE FER.

Route du Sud de la Nouvelle-Orléans du Texas et de la Californie.

Southern Pacific Co. Atlantic System via Morgan's La. & Tex. R. R. & Ss. Co.

Départ de la N-Orléans	Arrivée à la N-Orléans
Pacific Express, daily.......4:00 pm	Atlantic Express, daily........9:10 am
San Antonio Express, daily..7:20 am	New Orleans Express, daily..7:50 pm

Chars-dortoirs entre New-Orleans et San Francisco par l'Atlantic and Pacific Express. Pullman sleepers entre la Nlle-Orléans et le San Antonio and New Orleans Express.

Jonctions à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et places dans des chars-dortoirs à retenir tous les bureaux coin St-Charles et Canal ou à l'embarcadère du Ferry.

J. KRUTTSCHNITT, Gen'l Manager.
J. G. SCHRIEVER, Traffic Manager.
W. O. WATSON, Gen. Pass. Agt.
1er fév—1an

Queen and Crescent Route,

Ligne la plus courte de 96 milles entre la Nouvelle-Orléans et Cincinnati.

Temps, 26 heures.

La route la plus rapide la ligne la plus courte, via Chattanooga, pour aller aux Carolines et en Virginie, Richmond, Washington, Baltimore. La ligne courte, via Cincinnati, pour aller à Chicago, Cleveland, Buffalo les Chutes du Niagara et le Canada New-York, Boston, les Monts Adirondacks et White, et tous les points dans le Nord et dans l'Est.

Comparez notre itinéraire avec celui des autres lignes:

	No 6, Fast Line.	No 2. Limited
Part de la N.-Orléans	8:45 a.m	4:00 p.m.
Arrive à Meridian	3:00 p.m.	9:50 p.m.
Arrive à Akron	6:12 p.m.	1:10 a.m.
Arrive à Birmingham	9:00 p.m.	3:00 a.m.
Arrive à Attalla	11:06 p.m.	5:49 a.m.
Arrive à Chattanooga	2:00 a.m.	7:30 a.m.
Arrive à Burgin	10:55 a.m.	4:05 p.m.
Arrive à Lexington	12:05 p.m.	5:00 p.m.
Arrive à Cincinnati	3:30 p.m.	6:30 p.m.

Bureau des tickets à la N. O., 34 st. Charles.

J. M. KNIGHT, Ticket Agent.
D. G. EDWARDS, Gen'l Pass. Agent, Cincinnati, O.
R. H. GARRATT, Div. Pass. Agent, New Orleans.
J. J. O'DONNELL, Pass. Agt.
24 mars—

Nettoyage de la ville.

Des listes de souscription pour le nettoyage de la ville sont déposées:

Au bureau du Times-Democrat,
Au bureau du Picayune,
Au bureau de l'Abeille,
Au bureau du Journal Allemand,
Au bureau du Daily States,
Au bureau du City Item
Au Board of Trade,
Au Cotton Exchange,
Au Mechanics, Dealers and Lumbermen's Exchange,
Au Sugar Exchange,
A la Chambre de Commerce,
A l'Association Maritime.

M. John W. T. Leech est autorisé à solliciter des souscriptions.

On peut, sans attendre le collecteur, envoyer directement sa souscription à M. Albert Baldwin, trésorier (New Orleans National Bank).

J. M. WALMSLEY,
Pour le Comité des Citoyens.
EDWARD FENNER,
Pour le Comité de Surveillance.
1er mars—

BASILE BARES

FACTEUR DE PIANOS,
84 Rue Royale, Nlle-Orléans.
—SEUL AGENT POUR LES—
PIANOS GAVEAU, DE PARIS

Supérieur à tout ce qui s'est fait jusqu'à ce jour, de construction nouvelle pour la sonorité prolongée, à cadre en fer fondu d'une seule pièce, système perfectionné, mécanique à lame à double répétition, sommiers en fer, équilibré pour le maintien de l'accord. Ces pianos ont véritablement un velouté et une pureté de son remarquables.

Accords et réparations de pianos une spécialité. 20 mars—

ASSURANCES.

Vingt-troisième Etat Annuel
—DE LA—
Compagnie d'Assurances Germania
De la Nouvelle-Orléans.

CONFORMÉMENT à ce qu'exige sa charte, cette compagnie publie l'état suivant pour l'année se terminant le 31 décembre 1889:

Primes sur incendies	$197,741 69	
Primes maritimes	2,889 10	
Primes des rivières	1,577 07	
	$202,207 66	
A ajouter: Primes non expirées de 1888	44,609 49	$246,817 35
A ajouter: intérêt, profits et pertes	$26,223 05	
Moins salaires et dépenses générales	14,199 42	12,023 63
Fonds de surplus de 1888		24,476 05
Total		$283,317 03
Pertes payées—		
Sur risques de feu	$93,146 63	
Sur risques maritimes	2,096 45	
Sur risques de rivières	1,619 99	
	$96,857 07	
Réassurances	38,145 53	
Primes remises et commissions	49,561 79	
Taxes d'Etat et de ville, Board of Underwriters, et souscriptions	6,399 93	185,962 32
Profits bruts		$97,354 70
Réservé pour primes non expirées	$41,180 13	
Pertes non payées	11,708 52	
Dividende No 23 payé en juillet 1889	10,000 00	
Dividende No 24 déclaré en janvier 1890	10,000 00	
Fonds de surplus, 1889	24,476 05	97,364 70

ACTIF.

Billets pour primes	$369 89
Primes en voie de collection	41,662 89
Prêts sur nantissement (dépôt de titres)	23,625 00
Prêts sur hypothèques	6,175 00
Bons des Etats-Unis, bons d'Etat, consolidés de ville et bons à primes	65,080 00
Stocks de banques, d'assurances et autres	98,928 50
Bons 1ère hypothèque, Weckerling Brewing Co	5,000 00
Propriétés foncières	66,814 84
Meubles de bureau et accessoires	4,873 14
Argent comptant et en banque	24,835 44
	$287,364 70

PASSIF.

Capital-actions	$200,000 00
Réservé pour primes non expirées	41,180 13
Réservé pour pertes non payées sur incendie	11,708 52
Réservé pour dividende 5 pour cent, janvier 1890	10,000 00
Réservé pour fonds de surplus, 1889	24,476 05
	$287,364 70

Cet exposé est une copie juste et correcte des livres de la compagnie.

H. ZUBERBIER, Président.
J. HASSINGER, Vice-Président.
EMIL WEBER, Secrétaire.

Fait et signé sous serment devant moi, ce 10me jour de janvier 1890.
W. O. HART, Notaire.

Le Conseil de Direction, à une réunion tenue le 9 du courant, a déclaré un second dividende semestriel de CINQ POUR CENT, faisant 10 pour cent par an sur le fonds-capital pour l'année se terminant le 31 décembre 1889, payable sur demande.

DIRECTEURS.

H. ZUBERBIER, P. W. DIELMANN,
J. J. WECKERLING, JOHN THORN,
J. HASSINGER, J. B. MEYERS,
LOUIS GRUNEWALD, A. G. RICKS,
FRANK VATTER, GEO. LIEDERLICH,
HERM. CURTIUS, FRANK J. LEVIS,
J. E. MERILH, JOHN G. MOLL,
J. J. LANGLES.

MECHANICS AND TRADERS' Insurance Company,
No. 14 rue Carondelet.

Vingtième état de situation annuel.

Conformément à l'article 12 de sa charte, la Compagnie publie l'état de situation suivant de ses affaires pendant l'année écoulée le 31 décembre 1889:

Primes d'incendie	$278,621 04	
Primes de rivières	51,182 26	
Primes maritimes	11,142 91	
Primes non acquises, 31 décembre, 1888	85,501 30	$426,447 51
A déduire—		
Primes remboursées	$25,297 98	
Réassurances	45,269 67	
Primes non acquises, 31 décembre, 1889	114,844 53	185,912 18
Primes nettes acquises		$240,535 33
A ajouter intérêt		32,529 10
Total des recettes		$273,064 43
Moins—		
Pertes par le feu, payées	$89,794 41	
Pertes de rivières payées	16,150 79	
Pertes maritimes payées	699 99	
Pertes non payées	17,841 99	
Dépenses de bureau, d'agences et autres, et de taxes et licences en Louisiane et autres Etats	44,931 28	
Commissions	35,541 02	204,959 48
Profits nets		$68,104 95

ACTIF.

Bons de la ville de la Nlle-Orléans	$62,420 00
Consolidés de l'Etat de la Louisiane	193,640 00
Actions de banques et autres	369,280 00
Billets à recevoir	3,383 30
Argent comptant	29,208 77
Propriétés foncières	25,839 10
Primes en voie de collection	54,774 17
	$738,545 34

PASSIF.

Capital-actions	$375,000 00
Réservé pour primes non acquises	114,844 53
Réservé pour pertes non payées	17,841 99
Réservé pour taxes et licences non payées	3,724 55
Réservé pour réassurances de rivières	5,310 34
Dividende	18,750 00
Surplus	203,073 93
	$738,545 34

Exposé ci-dessus est une copie vraie et correcte des livres de la Compagnie.

LLOYD R. COLEMAN, Président.
[illegible], Secrétaire.

Fait et signé sous serment par devant moi, notaire, ce 21e jour de janvier 1890.
[illegible] ANDRY, Notaire.

Le Conseil de Direction, à sa réunion annuelle tenue le 20 du courant, a résolu de payer sur demande (en outre du premier intérêt semestriel déclaré le 1er juillet, 1889), CINQ POUR CENT, second intérêt semestriel sur le capital-actions de la Compagnie, et de passer $52,963 21 au crédit du surplus.

DIRECTEURS.

Robt. Maxwell, Jas. McConnell,
Geo. W. Sentell, C. M. Soria,
I. L. Lyons, Walter C. Flower,
W. B. Thompson, Jos. Vignes,
Frederick Wing, A. Kiquas,
T. L. Macon, J. M. Walsh,
N. Landry, T. S. Waterman,
Chas. Holloway, P. Werlein,
F. J. Odendahl, A. M. Silbernagel,
W. G. Wheeler, G. A. Baldwin,
J. M. Frankenbush, C. Hernandez,
Simon E. Marx, A. M. Delavallade,
J. Cockburn, A. K. May, Jr.,
[illegible] Cottam, W. A. Roy,
[illegible] Brasselman, Lloyd R. Coleman
[illegible] mars—1m

ASSURANCES.

Conformément aux Règlements de sa Charte, la

Compagnie d'Assurances de la Nlle-Orléans.

Publie l'état de situation suivant de ses affaires du 1er janvier au 31 décembre 1889.

Primes reçues durant l'année finissant le 31 décembre 1889, comprenant les primes non-acquises de l'année précédente:

Primes d'incendie	$187,066 13	
Primes de rivières	2,183 68	
		$189,249 81
A déduire—		
Primes non acquises pour 1889	$36,039 52	
Primes remboursées et commission	19,807 66	
Réassurances	5,425 47	61,272 59
Primes nettes acquises		$107,977 22
A ajouter— Intérêt, loyers et sauvetage		$17,936 83
Revenu net		$125,914 05
A déduire—		
Pertes d'incendie de 1889	$49,509 48	
Pertes de rivières de 1889	354 95	
Pertes encourues et payées en 1889	$49,864 43	
Taxes de l'Etat et de la ville, Board of Underwriters Babcock et Salvage Corps, dépenses générales et salaires	26,735 59	76,600 02
		$49,314 03
A déduire— Pertes ajustées, non ajustées et dividendes non réclamés		5,396 25
Bénéfices bruts pour 1889		$43,917 78
Moins— Pertes encourues en 1888 et payées en 1889		19,967 41
Bénéfice net au 31 décembre 1889		$23,950 37

ACTIF.

Argent dans les banques	$12,906 48
Primes en cours de collection	21,442 34
Bons de la ville de la Nlle-Orléans, bons à primes, consolidés 4 pour cent de l'Etat de la Louisiane, un St. Bernard Steam Fire Company, un Bataillon Washington Artillery	131,222 40
Metairie Cemetery Association, New Orleans Cotton Exchange et New Orleans Gaslight Company	32,500 00
Billets hypothécaires, 1ère hypothèque sur propriétés foncières valant le double du montant	23,386 11
Prêts sur demande garantis par titres valables	43,289 42
Billets à recevoir pour primes	3,854 77
Propriétés foncières et meubles de bureau	70,997 88
Warrants de l'Etat	83 00
Débiteurs divers	1,824 82
	$270,473 02
Intérêt accru en 1889 sur billets hypothécaires et prêts	1 306 89
Actif total	$271,779 91
Actif comme ci-dessus $271,779 91	

PASSIF.

Pertes ajustées et non ajustées	$5,110 00	
Dividendes non réclamés	286 25	5,396 25
Surplus en vue des porteurs de police		$266,383 66

L'état ci-dessus est une copie exacte et vraie des livres de la Compagnie.

(Signé) J. TUYÈS, Président.
JOS. A. HINCKS, Secrétaire.

Fait et signé sous serment pardevant moi, ce 16e jour de janvier, 1890.
(Signé) N. B. TRIST,
(Sceau.) Notaire.

DIRECTEURS.

Manuel Abascal, H. Laroussini,
E. J. Bobet, P. Ponts,
Jules Andrieu, G. Pitot,
H. Gally, Ad. Schreiber,
S. Gumbel, O. E. Schmidt,
J. W. Hincks. J. Tuyès.

THE FIREMEN'S INSURANCE COMPANY
OF NEW-ORLEANS.
(Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.)
Bureau: No 49 rue du Camp.

QUINZIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL.

CETTE Compagnie, conformément à l'Article 10 de sa Charte, publie l'état suivant de ses affaires durant l'année finissant le 31 décembre 1889:

Primes reçues pour risques d'incendie		$86,007 46
Ajoutée: primes non expirées pour 1887	$21,907 61	
Sauvetage et profits et pertes	1,689 29	23,596 90
		$109,604 36
[illegible]		
Réassurances	7,808 40	
Primes remboursées	5,709 19	
Commission et courtage	3,346 29	
Dépenses, générales, moins escompte et intérêt	16,156 49	
		66,076 00
		$43,528 36
Réservé pour pertes non ajustées		925 00
Intérêt payé le 1er juillet 1889		7,486 70
Intérêt et dividendes déclarés ce jour		11,332 54
Réservé pour primes non acquises pour 1889		20,006 67
Au fonds de réserve		3,777 45
		$43,528 36

ACTIF.

Billets d'actions pour capital	$1,539 50
Prêts sur dépôts de titres (collatérale) et hypothèques	166,287 02
Billets à recevoir	2,040 83
Propriétés foncières	15,000 00
Argent en banque et comptant	47,017 01
Primes en cours de collection	42,722 54
Meubles de bureau et accessoires	4,908 5
	$279,929 03

PASSIF.

Capital-actions	$150,000 00
Réservé pour pertes non échues	925 00
Réservé pour primes non acquises pour 1889	20,006 67
Intérêt et dividendes, fonds de réserve et surplus	108,997 36
	$279,929 03

L'exposé ci-dessus est une copie vraie et correcte des livres de la Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.

I. N. MARKS, Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire.

Fait et signé sous serment pardevant moi, ce 22e jour de janvier 1890.
W. O. HART, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 22 janvier, 1890.

A une réunion du Conseil de Direction, tenue ce jour, il a été résolu de payer l'intérêt semestriel de CINQ POUR CENT ainsi qu'un dividende extra de DEUX ET DEMI POUR CENT.

I. N. MARKS, Président.
T. PRUDHOMME, Vice-Président
R. H. BENNERS, Secrétaire.

Conseil de Direction.

H. H. BIERHORST, PETER BLAISE,
T. PRUDHOMME, JNO. FITZPATRICK
C. TAYLOR GAUCHE, A. H. SIEWARD,
P. DOERR, A. H. ISAACSON,
JACOB SCHOEN, H. ELLERMAN,
I. N. MARKS, I. H. SCHIERMANN,
JNO. EVERETT, W. MARKS,
OTTO THOMAN, P. EGAN,
A. A. MAGINNIS. GEO. ETZMANN.

Friction Rouge du Dr Testut

Pour le soulagement sérieux et constant, souvent même immédiat, des douleurs rhumatismales, aiguës ou chroniques, guérison possible quand le souffrant n'est pas d'un âge très avancé ou d'une constitution ruinée par les excès ou par les maladies.—Bouteille de 8 onces 60 sous.

Le PUNAISICIDE (Bed bug killer) est déjà un légitime succès.
Rue Orléans, 49, près Bourbon.

ASSURANCES.

Vingtième Etat Annuel
—DE—
L'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

CONFORMÉMENT à sa charte, l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans publie l'état suivant de ses affaires pour l'année expirée le 31 décembre 1889:

Primes reçues:		
Sur risques de feu		$251,065 95
Sur risques de marine		2,703 10
Sur risques de rivière		3,974 97
		$257,743 05
A ajouter, primes non acquises de 1888		60,716 00
Primes totales		$318,459 05
A ajouter, intérêts et profits et pertes		15,041 32
Revenus		$333,500 37
A déduire, pertes payées:		
Sur risques de feu	$89,072 36	
Sur risques de marine	1,010 08	
Sur risques de rivière	602 83	
Total des pertes payées	$90,685 27	
Retour de primes et cancellations	26,823 60	
Commissions	39,121 12	
Réassurances	22,898 18	
Taxes et Licences	2,947 18	
Dépenses de bureau et d'agences, salaires, bureau des assurances, corps de sauvetage, loyers, publications, etc	30,718 94	
Déboursés		$213,693 79
		$120,806 58
A déduire:		
Primes non acquises	$60,554 00	
Pertes ajustées et non ajustées	30,000 00	90,554 00
Bénéfice net		$30,252 58

ACTIF.

Argent en caisse	$66,133 12
Dépôt au trésor de l'Etat du Mississippi	15,000 00
Argent entre les mains d'agents d'autres Etats	10,011 16
$10,000 Bons des Etats-Unis 4 0/0 @ 127	12,700 00
$131,000 Bons Consolidés de la Nlle-Orléans @ 110	133,109 00
$64,560 Bons à Primes de la Nlle-Orléans @ 148	95,548 80
$25,000 Bons de l'Etat de la Louisiane, 4 0/0 @ 95 1/2	23,875 00
Primes en voie de recouvrement	13,198 55
Prêts sur hypothèque	24,384 34
Billets à recevoir et billets à recevoir pour primes	6,002 09
Actions	4,465 28
Meubles et installations de bureau	2,500 00
	$405,918 34

PASSIF.

Capital	$300 000 00
Dividendes non réclamés	1,350 30
Réserve pour primes non-acquises	60,554 00
Réserve pour pertes ajustées et non-ajustées	30,000 00
Intérêt sur capital dû en janvier 1890	9,000,000
	$400,904 30

Le tableau ci-dessus est une copie exacte des livres de l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

GEO. LANAUX, Jr., Secrétaire. PIERRE LANAUX, Président.

Assermenté et signé devant moi, ce 11 janvier 1890.
GEORGE C. ANDRY, Notaire.

A une assemblée de la Direction tenue ce jour il a été résolu de payer sur demande un dividende d'intérêt de TROIS POUR CENT, (3 0/0) pour le second semestre de 1889, faisant SIX POUR CENT pour l'année, sur le capital de l'Association.

GEO. LANAUX, Jr., Secrétaire.

Nouvelle-Orléans, 11 janvier 1890.
12 janv—1m

Athénée Louisianais.

Concours littéraire de 1890.

Nous donnons ci-dessous le programme du concours pour l'année 1890.

Les dispositions adoptées l'année dernière, pour rendre aux concurrents la tâche plus attrayante et plus facile, restent les mêmes:

Liberté entière est laissée à chacun d'eux de traiter le sujet qui lui plaira.

Les concours annuels de l'Athénée se recommandent d'eux-mêmes aux sympathies de notre population et l'Athénée, [illegible] toujours honorable, accueil aussi dans la vie pratique.

PROGRAMME.

Il y aura deux classes de concurrents, comprenant l'une les hommes, l'autre les femmes.

Chaque concurrent de l'une ou l'autre classe traitera un sujet de son choix.

Une médaille d'or sera accordée au meilleur manuscrit de l'une et de l'autre classe, les deux médailles étant d'égale valeur.

Toute personne résidant en Louisiane, et qui n'est pas membre de l'Athénée, est invitée à concourir.

Le concours est ouvert du 16 juin 1890 au 31 janvier 1891.

Les manuscrits ne seront plus reçus après le 1er février; ils seront écrits aussi lisiblement que possible, sur papier écolier réglé, avec une marge, et seulement sur le *recto et les lignes*; ils ne devront pas dépasser 25 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée, dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Chaque devise d'homme, écrite sur la première page, sera accompagnée de la majuscule H; chaque devise de dame, écrite sur la première page, sera accompagnée de la majuscule F.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits, ouvre seulement les enveloppes des concurrents qui ont mérité les médailles, pour s'assurer qu'ils sont dans les conditions du concours.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

Les manuscrits couronnés seront publiés dans les Comptes-rendus de l'Athénée.

La présentation des prix se fera publiquement, dans une séance spéciale. On réunira, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Les noms des lauréats seront proclamés après la lecture des manuscrits qui auront obtenu les médailles, ainsi que les devises des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées.

Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise, sera mis hors de concours.

Toute personne qui a obtenu la médaille, ne pourra plus concourir.

Les manuscrits seront adressés au secrétaire.

Le secrétaire perpétuel,
ALFRED MERCIER,
P. O. Box 725.

Dyspepsies, Anémies, Manque de Forces, Fièvres et suites de Fièvres

QUINA-LAROCHE

16,600 FR. DE RÉCOMPENSES — SIX GRANDES MÉDAILLES D'OR

PARIS, 22, rue Drouot. NEW-YORK, Fougera & Cie.

PAPIER FAYARD ET BLAYN

Guérison certaine des RHUMES, IRRITATIONS de POITRINE, RHUMATISMES, DOULEURS, LUMBAGOS, BRULURES, fait disparaître CORS et DURILLONS. UN FRANC, dans toutes les Pharmacies (exiger notre signature). Grue r. St-Merri, 30. PARIS

VICHY

Administration: PARIS, 8 Boulevard Montmartre.

Grande-Grille—Affections lymphatiques, maladies des voies digestives, engorgements du foie et de la rate, obstructions viscérales, calculs biliaires, etc.

Hôpital—Affections des voies digestives, pesanteur d'estomac, digestion difficile, inappétence, gastralgie, dyspepsie.

Célestins—Affections des reins, de la vessie, gravelle, calculs urinaires, goutte, diabète, albuminurie.

Hauterive—Affections des reins, de la vessie, la gravelle, les calculs urinaires, la goutte, le diabète, l'albuminurie.

EXIGER le NOM de la SOURCE sur la CAPSULE

Les sources de Vichy, ci-dessus, se trouvent chez MM. PAUL GELPI & BRO., BEULATOUR & MARCEL MAJEAU.

DANS LES BONNES PHARMACIES

Sparadrap Révulsif ou THAPSIA

à la Marque de Hippocrate et Galien

De la Maison DESNOIX
17, Rue Vieille-du-Temple, PARIS

Très efficace pour le traitement externe des Rhumatismes, Irritations de la Poitrine, Bronchites, Rhumes, Maux de Gorge, etc.

Avis aux Créanciers
Département du Trésor.

Bureau du Contrôleur de la Circulation (Comptroller of the Currency).
Washington, D. C., 9 juin 1887.

AVIS.

Aux créanciers de la "New Orleans National Banking Association of New Orleans, La.", insolvable.

Un dividende de 2 pour cent faisant en tout 62 pour cent, a été déclaré en faveur des créanciers de cette association, le 9 juin 1885. La seule valeur qui restât alors et dont on pouvait attendre un dividende futur, consistait en une réclamation contre E. D. LeBreton, fondé de pouvoirs (assignee) de N. S. Williams, pour $50,606 83. Une action en recouvrement a été instituée à la Cour de Circuit et le tribunal a été prononcé contre l'association. Appel ayant été interjeté à la Cour Suprême des Etats-Unis, le jugement de la cour inférieure a été maintenu. Il ne sera donc pas payé de nouveau dividende aux créanciers de l'Association dont les affaires vont maintenant être liquidées finalement.

Les créanciers dont ce nom suivent n'ont pas reçu tous les dividendes relevant de leurs réclamations et devront se mettre en rapport directement avec ce bureau.

W. L. TRENHOLM.
Contrôleur de la circulation.
(Comptroller of the Currency)

M. Alvarez, A. M. Agostes,
F. Alpuente, A. Aleister,
Joseph Batt, Joseph Bragers,
A. Bazhi & Co., Dr T Bodre,
W. R. Bell, W. R. Bell, administ r
B. Benjamin & Co., A. Bedault & Co.,
Louis Balleu, Bernier & De Smet,
L. Bercier, F. Belden,
J. Branden, F. Braun,
J. F. Bartholomy, Louis Bacor,
Bordo & P. [illegible], R. Bettran,
[illegible], R. R. Barindé,
[illegible], M. Alexandre [illegible],
[illegible], [illegible],
James D. Comstock, [illegible],
Amédée Conzarto, F. Casa,
Larry Curtin, François Carreno,
Créole Fire Co. No. 9, Cassidy & Miller
P. Casse, agent, P. Casse,
Eugene Cealos, M. Connell,
J. Cassard, L. Charest
J. H. Chipet, Herman Curtius,
Louis Chastain, John Crickard,
Etienne Dubois, Dubois & Lacoussière,
Mme Louis De Gelle, P. Duchesne,
T. B. Dunbar, A. Delametta,
P. Dejan, J. C. Denis
Arthur Denis, De Sauter Hart & Co.,
Dominique Deux, George Degan,
O. Drouet, G. M. Dell,
A. Dumestre, M. T. Ducros,
Devallier & Co., A. De Sainte Gême,
S. Escoffier, Manuel Elliott,
Percival Forgey, Florian Flange,
F. B. Fleitas, Foley, Conger & Co.,
J. A. Fernandez, Fanieh,
Frits & Brandau, Charles Fits,
J. B. Frank, M. Fallon,
Gustave Furate, E. C. Falmour,
Felber & Gondeheim, G. R. Finalay,
Mme Gust. Fournace, Joseph Guenghelmer
Joseph Gatzinger, Generally & Alton,
T. Generally, A. Greathy,
Isidore Gerard, Fred Good
Goldenbew & Kelly, Mme Arsule Guivand,
G. H. Gardner & Co., H. ward German,
S. Guinault, J. Guidal,
E. J. Hamilton, Herman & Vignes,
J. M. Hemans & Co., George Haw, M. D.,
Mme Anna Hild, B. Herree,
C. C. Holtz, Mme Henry Hébert,
Marx Israel, Imose Ayeock & Co
Johnson & Manace, C. B. Johnson,
Johnsonland & Co, J. M. Justiniant,
E. Jahrens, S. Janfreid,
Harriet Johnson, Emile Kara,
C. W. Kullender, Koedig & Co,
Dr E. Kanneman, Anatole Léonnent,
Joseph Larrieu, B. Laplace,
M. Lemasse, X. Leyndecen,
C. L'Hote & Co, La. Equit. Life Ins.
Edward Liechy, Lang & Bernheimer,
Leboutaise & Dehlé, Mme J. B. Leprete, Suc
T. Lafon, Les Los Mannaset, Co.
G. A. Lanaux, Peter Lamie,
E. Monteuso & Co., Charles Mancon,
A. J. Montein, J. Mandin,
M. Mann, E. Musgrove, agent,
F. Macon, C. M. Mangin,
J. G. Monrose, curator, Malgren & Leberde,
Chas Massion, Succ. de J. Masoud,
Philip McCabe, T. Moreau,
Lucien Maille, Orville Marigny,
A. May, V. Maignen,
Dr A. Mercier, M. Marks,
Michael Meilleur, Beverlie Nivette,
Morton & Bell, Frank Oberhauser
A. Olivier & Co., H. D. Ogden exécuteur
S. Pablo, S. P. Parmly, agent,
Mme Anna Perigne Pritchard & Beckham,
A. Petit, Perkins, Swenson & Co,
M. Pedarro, S. S. Packard,
A. Pallacia, B. Piffet,
P. Pons, Planters Cotton Press
A. Quimfe Fils E. Rebesse,
J. Rorer & Co J. Reviere,
J. Strauss Mme Anna Saron,
J. E. Sarrasin William Sweete,
G. Schmidt, Southern Ramie Culture
Stramm, Assn.
E. Smith, Swarbacker & Dryer,
M. Soot, H. F. Starcken,
Smith & Co., Schneider & Zuberbier,
F. Sancho, J. Siegfriend & Co.
D. H. Symart, S. Shabary,
J. R. Seelart Schuller, J. J. Stewart,
David Stewdt, F. Soubiet,
Mme M. E. [illegible], O. B. Singleton,
M. F. Schmiesdorf, Alfred Shaw,
H. M. Soria, F. Semmenthil

BULLETIN FINANCIER.

Vendredi, 7 novembre 1890.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Jusqu'ici cette semaine	$14,179,352 00	$1,190,879 00
Même temps la semaine dernière	12,230,282 00	1,806,355 00

ETAT HEBDOMADAIRE DU CLEARING-HOUSE.

COMPILÉ PAR THOS C. HERNDON, DIRECTEUR.

ACTIF

Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales	$3,923,200 00
Autres items, comptant	123,200 00
Change à vue sur N. Y.	2,040,000 00
Change étranger	104,900 00
Dû par des banques et banquiers éloignés	480,400 00
Prêts et escomptes	21,117,200 00
Autre actif, comptant	4,191,200 00
Total	$31,969,200 00

PASSIF:

Circulation	762,000 00
Dépôts	17,962,000 00
Dû à des banques et des banquiers éloignés	1,791,100 00
Autre passif dû à des banques et banquiers	3,170,000 00
Autre passif comptant	110,000 00
Total	$23,755,100 00

Comparé avec la semaine dernière:

	Augmentation	Diminution
Legal Tenders		456 800
Prêts		137,800
Dépôts	9,100	
Dû aux banques et banquiers	$1,200	

Monnaies américaines et étrangères et Billets de Banques.

MONNAIES. Souveraine Victoria, $4 82 à 4 90; 20 marcs, $4 65 à 4 75; 20-francs, $3 80 à 3 90; doublons espagnols, $15 40 à 15 60; doublons mexicains, $15 40 à 15 60; 25-pesetas espagnols, $4 70 à 4 80; 20 pesos, mexicains, $19 40 à 19 60, or mutilé américain, 90 à 99c., or léger américain, 97 à 99c.; dollars mexicains, 75 à 80; soles péruviens, 72 à 74; pesos chiliens, 72 à 74; argent mutilé américain, 90c par oz; 5 francs, 85 à 95c.; argent anglais, par £, $4 90 à 4 95; billets de la Banque d'Angleterre, $4 82 à 4 90; billets de la Banque de France, 19 à 19½; reichsmarks, billets, 23 à 24.

MARCHÉ MONÉTAIRE.

Nouvelle Orléans—L'argent continue en bonne demande et ferme.

Papier exceptionnel	8
do A1	8
Prêts sur garanties collatérales	7 à 8
Time do do	8
Papier hypothécaire	8

New-York — Taux de l'argent à 30 et int. pour cent.

Londres—Taux de la Banque d'Angleterre 5 0/0; consols 93 15/16 à 94⅛; U. S. 4's 126¾.

Paris—Rentes 94 40.

Argent en lingots (par oz fin)—Londres 47d; New York $1 02, Nouvelle Orléans 1.01½.

CHANGE.

REICHSMARKS—93¾.
Le STERLING est faible
Commercial (60 jours)........477 @477½
Traites de banques (60 jours)........481
Les FRANCS sont faibles
France commerce (60 jours)........5.27½
Traite de banque (60 jours)........5.22½
Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est faible.
Traites de commerce $1 50 d'escompte.
Traites de banques pair d'escompte.
Les banques tirent des chèques pair de prime pour le taux de collection.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Appel de 11 A. M

10 actions Rosetta Gravel Co	100
1 action du Cotton Exchange	250
6 actions Comb. Toilet Stand	7
15 actions N O Brewing Ass n	118½
50 actions Crescent City RR Co	99¾
$1 000 N O Brewing Ass'n bonds	109½
$5,000 Louisiana 4's (due Monday)	94¾
$2,000 Bons à prime	154½
Entre les appels de 11 A M et de 2 P M	
$4,000 Louisiana 4s (B 1890 and int)	94⅞
106 actions Mutual Loan	27½
Appel de 2 P. M	
$10,000 Louisiana 4 s (B 1890 and int)	94⅞
Après l'appel de 2 P. M	
$1 500 Bons à prime	154½
20 actions du Southern Ins Co	115
Ventes Unlisted Securities.	
Balmoral—500 actions à $1 25.	

ACTIONS ET BONS.

	Valeur nominale	Offert	Demandé
Banques.			
American National	100	119	
Bank of Commerce	10	16	16¼
Canal & Banking Co	100	168	172
Citizens	100	27	40
Germania National	100	210	215
Germania Savings	100	235	
Hibernia National	100	212	220
Louisiana National	100	218	225
Metropolitan	100	161	165
Mutual National	100	134½	138½
N. O. National	100	705	
People's	50	103½	104¾
State National	100	150	156
Union National	100	146	149
Traders		9½	9¾
Southern National	100	110½	112
Whitney National	100	250	
Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins	100	72	80
Firemen's	50	51	57
Germania Ins. Co	100	120	
Hibernia Ins	100	41½	46
Home Ins	100	103½	
Lafayette	50	76	81
Merchants Mutual	100	59½	
Mechanics and Traders	100	136	140
New Orleans Ins. Ass	20	31	32
New Orleans Ins Co	100	95	107
Sun Mutual Ins	100	135½	140
Southern Ins. Co	100	114½	115⅛
Teutonia	100	140	
Chemins de fer urbains.			
Carrollton	100	116	120
Crescent City	100	99½	100⅛
Canal and Claiborne	40	23¾	28
New Orleans City	100	119½	121
Orleans	50	68	71
St Charles Street	50	64	66
Actions diverses.			
C. C. Slaughterhouse	50	61⅛	62½
Imp. Bonded Warehouse	100	22½	
Jefferson City Gas Light Co	100	94	97
Consumers Ice Co	100		135
Louisiana Ice Man. Co	50	4	8
Metairie Cem'y Ass'n	100		
N. O. Gas Light Co	100	106⅛	109
N. O. Waterworks Co	100	90¼	91½
N. O. Brewing Ass	100	118	119
N. O. Cold Storage Co	100	75	100
French Opera Association	100	200	220
Sugar Shed Co	50	28	
Louisiana Electric Light Co	100		
Standard Guano & Chem. Co	100	220	250
Standard Fireless En. Co	10	22	30
Graham P. S. Co	10		
Rosetta Gravel	100	96⅛	102
Jockey Club	100	85	88
Variétés Théatre		900	
Comb. T. Stand		6	8
M. L. & B. Ass		27½	29½
Bons d'Etat,			
Louisiana 4s		94⅛	94⅞
Louisiana 2s			
Bons de ville.			
Premiums		154⅜	154⅝
Premium drawn number		198	210
Privilege on Premiums			
Consolidated 6's		102¾	
Consolidated 6's, Creesman		103¾	108
Extended 6's, Consol		106⅛	109
Extended 6's, Consol. Creesman		107⅛	108
Extended 6's		106⅛	
Extended 6's, R. R.			
Extended 6's, Waterworks			
Extended 6's, Park			
City 6 per cent certificates		102	
Consolidated coupons		102	
City 5's		102	102¾
City 7's, old		107	109
City 7's, new		109	111

City 7's, gold	142½	150
Bons divers.		
United States 4's	123⅛	
Canal and Claib. St. R. R. mort		
Jackson R. R. 2d mort. coup		
Jackson R. R. 2d mort. debt		
Cotton Exchange Stock	245	
Produce Exchange Stock		
Mech., Dealers and Lumb. Ex		
Sugar Exchange	170	200
Morgan's L. and T. R. R. 7's	127	131
Morgan's L. and T. R. R. 6's		
N. O. Brewing Association bonds	109½	110
New Orleans Gas bonds		
Tex. & Pacific RR. 1st gold mort		
Tex. & Pacific RR. 2d gold mort		
St-Charles Hotel Co. mort		
Crescent City RR. 1st (1897)		
Crescent City RR. new	100	107
N. O. City Railroad Co. mort	126	129
Carrollton RR. Co. mort (1902)	110½	115
Carrollton RR. Co. mort (1892)		
St-Charles St. Railroad Co. mort		127
N. O. Waterworks Co. 1st mort		
Louisiana Ice Man. Co. 1st mort	101	
Louisiana Ice Man. Co. 2d mort	75	
Louisiana Ice Man. Co. 3d mort		
La. Elect. Light Co. 1st mort		
La. Elect. Light Co. 2d mort		
Blyten Land Company bonds	90	98½
Levee S. Cotton Press mort		
Cotton Exchange 1st mort	105½	107¼
Certificats et Warrants.		
State Warrants, ordinary, 1884	50	
State Warrants, ordinary, 1885	29½	
State Warrants, ordinary, 1886	38	45
State Warrants, ordinary, 1887		
State Warrants, ordinary, 1888	55	60
Police certificates	35	
School certificates	20	30
City scrip, old	90	
City scrip, new	66	
Jan. int. cert. on State consols		
Certificats émis en vertu de l'acte 93 de 1880		
Unpaid State coupons No 12	11	20
Unpaid State coup. prior to No 12	20	
State school warrants	20	
Unlisted Securities.		
Anna Howe Gold M'ing Co	10	.20	.30
Plata Reina (new stock)	10	.06	.10
Bonhomme	1	.04	
Mountain View	1	.03	.05
Georgiana	1	.29	.42
Ryland	1	.03	.04
Balmoral	1	1.25	1.30
Rescue	1		.25
Eclipse	1	.10	.50
Louisiana Furniture Co			.09

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches de la Presse Associée et notre rapport local du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS
SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 3.500 balles, comprenant 2,400 à arriver.

Le marché est inactif et facile.

Les cotons tachés sont de — à —c. plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier
Low Ordinary	7 7/16 nom	7 9/16 nom
Ordinary	7 13/16	8 1/16
Good Ordinary	8 7/16	8 9/16
Low Middling	8 15/16	9
Middling	9 7/16	9 7/16
Good Middling	10	10
Middling Fair	10 11/16	10 11/16
Fair	11 7/16 nom	11 7/16 nom

FUTURS

Stables.
Janvier 9.19 à 9.20, février 9.26 à 9.27, mars 9.33 à 9.34, avril 9.41 à 9.42, mai 9.48 à 9.49, juin 9.55 à 9.56, juillet 9.62 à 9.64, août 9.65 à 9.67, septembre — à —, octobre — à —, novembre 9.05 à 9.06, décembre 9.12 à 9.13.

Les ventes comprennent 61,500 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui le middling était coté à Galveston 9 9/16; à Mobile 9 7/16; à Savannah 9; à Charleston —, à Wilmington —, à Norfolk 9½, à Baltimore 9 9/16; à Boston 9¾, à Philadelphie 9⅞; à Memphis 9 7/16, à Augusta 9⅜.

MARCHE DE NEW-YORK.
SUR PLACE.

Calme.
Nouveau coton offert à 1/16c. plus bas.
Cotes Middling Gulf 9 13/16.

FUTURS.

Fermes.
Janvier 9.53 à 9.54 février 9.60 à 9.61, mars 9.65 à 9.66, avril 9.75 à 9.77, mai 9.81 à 9.82, juin 9.89 à 9.90, juillet 9.96 à 9.97, août 10.00 à 10.02, septembre — à —, octobre — à —, novembre 9.25 à 9.26, décembre 9.44 à 9.45.

MOUVEMENT DU COTON.

REÇU NET—A la Nlle Orléans depuis le 1er septembre, 574,242 balles; même temps l'année dernière, 638,350 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 2,391,611 balles, même temps l'année dernière, 2,177,115 balles.

EXPORTATIONS [illegible]

[illegible] 1,332,022 balles.

STOCKS — A la Nouvelle Orléans 164,560 balles; même temps l'année dernière, 224,995 balles; dans tous les ports des Etats-Unis, 622,886 balles, même temps, l'année dernière, 665,306 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.
SUR PLACE.

Plus facile.
Cotes—5⅝ pour le Middling Américain.

FUTURS.

Faciles.

MARCHE DU HAVRE.
SUR PLACE.

Calme et facile.
Cotes—72½fr. pour le Bon Ordinaire (sur place); 70½fr. pour le Très Ordinaire (sur place); 67½fr. pour le Bas (sur place).

FUTURS.

Faciles.

SUCRE ET MELASSE.

Rapport officiel du Louisiana Sugar and Rice Exchange.

Ventes 511 boucauts de sucre, 6,392 barils de sucre et 3,270 barils de mélasse.

Recettes 568 boucauts de sucre, 5,954 barils de sucre et 3,960 barils de mélasse.

OPEN KETTLE—Ferme.

Choice	4¼ @	—
Strictly prime	— @	—
Prime	— @	4⅛
Fully Fair	— @	4¼
Good fair	4¼ @	4¼
Fair	4¼ @	4¼
Good common	4 @	4 1/16
Common	3¾ @	3⅞
Inferior	— @	—

CENTRIFUGAL—Calme.

Plantation granulated	5⅜ @ 5 13/16
Off granulated	— @ —
Choice white	5 5/16 @ 5⅜
Off whites	5⅛ @ —
Gray off white	5 1/16 @ 5 3/16
Choice yellow	5⅛ @ 5 3/16
Prime yellow, new	5 1/16 @ 5⅛
Off yellow	4⅞ @ 5
Seconds	4 @ 4⅞

MELASSE—Open kettle—Fort.

Fancy	44 @	—
Choice	42 @	—
Strictly prime	40 @	41
Good prime	38 @	39
Prime	36 @	37
Good fair	34 @	35
Fair	— @	—
Good common	— @	—
Common	— @	—
Inferior	— @	—

CENTRIFUGAL—Stable.

Fancy	— @	—
Choice	— @	—
Strictly prime	26 @	27
Good prime	25 @	—
Prime	23 @	24
Good fair	21 @	22
Fair	18 @	20
Good common	14 @	—
Common	14 @	—
Inferior	30 @	33

SIROP—Actif—35

RIZ.

Ventes—Sacs riz brut 5,777; barils riz écalé nouveau 414.

Recettes—Sacs riz brut 9,378; barils riz écalé 80.

RIZ ECALE—Stable.

Fancy	5⅝ @ 5¾
Prime	— @ 5⅜
Good	4⅞ @ 5
Fair	4½ @ 4⅝
Ordinary	4⅛ @ 4¼
Common	3⅞ @ 4⅛
No 2	3 @ 3⅝

RIZ BRUT—Ferme.
Cotes du riz brut: $3 00 à 4 40.
RIZ POLI—$15 00 à 16 00.
SON—$— à 9 00.

FARINES.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:
FARINE—Stable.
Patents $5 25 à 5 35; extra fancy $5 00 à 5 10; fancy $4 65 à 4 75; choix $4 00 à 4 10 le baril.
FARINE DE MAIS—$2 70 à —.

HORS DE LA BOURSE.

FARINE SUR ORDRE—Winter wheat flour patents $5 60 à 5 70 le baril; extra fancy $5 25 à 5 35; fancy $4 87½ à 5 00; Minnesota flour, bakers $5 00 à 5 25; Straights $5 75 à —; patents $6 12½ à 6 25.
FARINE DE MAIS—$— à 2 75.
CREAM MEAL—Choice $2.35.
GRITS—$3 30 à 3 35.
HOMINY—$3 50 à — le baril.
FARINE DE SEIGLE—$4 25.
OAT MEAL—$6 75 à 7 00 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

A LA BOURSE.

MAIS — On cote — à 65 pour le blanc, — à 65 pour le mêlé et — à 67 pour le jaune.
AVOINE—Red Rust Proof Oats 58 à —; No 2 de l'Ouest — à 55; No 1 — à 51.
SON—$1 05 à 1 07½.
FOIN—Prime $13 50 à 15 00; Choice $15 50 à 16 50; Fancy — à —.

HORS DE LA BOURSE.

Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2 à 4c. de plus par boisseau; avoine 2 à 4c. de plus par boisseau; son 5 à 8c. de plus par 100 livres, et le foin $2 00 à 3 00 de plus par tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros:
Les provisions sont stables.
MESS PORK—$12 75 à 12 00.
VIANDES SALEES SECHES — Epaules 5½ à 5¾; short rib sides 6¼ à 6⅜, long clear sides 6¼ à 6⅜, short clear sides — à 6⅝.
BACON—Epaules — à 6¾; short rib sides 6¾ à 6⅞; long clear sides — à 6⅞; short clear sides — à 6⅞.
GRAISSE—En tierçons, refined — à 5½; prime steam — à 7.
JAMBON—$10½ à 11½.

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros; les prix des détaillants sont de 25 à 50c. plus élevés pour le porc, et de ¼ à ½c. pour les autres articles provenant du porc.

HORS DE LA BOURSE.

PRODUITS DIVERS—Jobbing—Pork, bbls—Prime mess $— à 11 25, pig $— à 11 25; extra plate $— à 10 75.

Sugar-cured Meats, la livre — Shoulders 7 à 7¼c.; Boston cut shoulders — à 7½c., picnic hams 7¼ à 7½c; breakfast bacon 8¼ à 9c; hams 11 à 11½c., pig tongues 6½ à 7c. pièce, spare ribs $12 50 à 14 00 par tierce; pig's feet $8 50 à 9 00 le baril, $3 75 à 4 00 le demi baril, $2 25 le quart de baril, $2 00 le keg.

Bœuf, bbls—Extra plate $9 75 à 10 00, extra mess $7 25 à 7 50, demi baril—extra plate $5 37½ à 5 50; extra mess $4 25 à 4 50; New York Fulton Market $9 75 à 6 00.

EPICERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots:
CAFE—Prime 21¼, good 20¾, fair 20½, ordinary 19¼, common 17¾c la livre
THE—Extra Formosa 85c. à $1 00 la livre, choice to fine 40 à 80c., fair to medium 20 à 35, imperial extra choice 80c. à $1 00, fine to choice 30 à 60c; hyson and young hyson 25 à 38c.; gunpowder fair to finest 30c. à $1 20.
BEURRE—Western Creamery — Extra 29 à 30; extra firsts — à 25c., 2 cts 17 à 18c. Western Dairy—Extra 15 à 16; extra firsts 12 à 14; firsts 10 à 11. Jobbing un peu plus élevé.
FROMAGE—New York creams — à 12; Western Cheddars full cream 10¾; twins, full cream 11, flats, full cream 11 à 11½, Young Americas, full cream, 12 à 12½. Jobbing un peu plus élevé.
SEL—De la Louisiane—City Coarse 75c.; City Fine 95c., City Crushed 85c.; Rock Salt ⅞c. la livre; Pocket Salt 1½ à 5c. selon la grosseur.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton—Ici $9 00 par ton.
Farine de graine de coton—ville et campagne—jobbing au dépôt à $20 00 à — par ton, pour l'exportation $— à — f. a. b. par long ton.
Oil cake—$22 50 à — par long ton f. o. b.
Huile de graine de coton (en gros ou pour l'expédition)—Prime crude 23½ bid le gallon in prime cooperage.

TOILE D'EMBALLAGE - Prix des marchands—Il y a deux qualités de jute bagging sur le marché.
Eastern — 2¼-pound 9⅛ à — par yard, 2-pound 8⅝ à —, 1¾-pound 7⅞ à —. Western —2¼-pound —@8¾c. par yard, 2-pound —@ 7¼c, 1¾-pound — 9⅛c.
Twine—9¼ @10 la livre.
COTTON TIES—Arrow $1 40 à — le paquet.

FRUITS ET NOIX.

Les cotes suivantes sont aux prix en gros. On demande 25 à 50c de plus pour les petits lots et 1 à 4c. de plus par livre.
FRUIT—Frais—Raisins de la Californie $3 00 à 4 00 la boîte. Raisins de l'Ouest 40 à 50 cts par panier de 10 livres; Pommes à $4 50 le baril; Oranges de la Louisiane $4 50 à 5 50, Limons—Messine $7 00 à 8 00 par boîte, Palerme $7 00 à 8 00. Bananes $1 75 à 2 25 par régime; Ananas nominaux la douzaine.
FRUIT—Sec par livre—Pommes—½c — à 6¼c, tranches nominales, fancy evaporated nominales; Dates—Persian par boîtes de 60 livres 7½c., boîtes de 15 livres 10c., Fard par boîtes de 60 livres 9c. boîtes de 15 livres 1c. figues sèches nominales; currants, 6 à 7c.; prunes 7c.; citrons — à 20c; raisins secs de Londres—Californie $3 00 à — par boîte, Malaga $2 25 la boîte.

NOIX—[illegible] — Amandes 10 à 15c, Pistaches—Tennessee red — à 9⅛c, Virginia hand picked —à 11c. Amande [illegible] 13 à 14c., Noix du Brésil 17c la livre, Filberts 12 à —c., Noix du Chili 13c., Macarons Italiens 15. Noix de coco $47 50 par 1000 4c. pièce en baril.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.

(Nos cotes représentent le prix du gros au landing. Les marchands obtiennent 15 à 25c de plus par baril et ¼ à ½c. par livre en lots.)
POMMES DE TERRE—$3 25 à 3 50.
OIGNONS—$3 00 à 3 50.
PATATES DOUCES— Ordinaires $1 00 à 1 25; yams $1 50 à 1 75
AIL—Italien 40c.; espagnol 75c.
CHOUX—Baril 6 à 8c. pièce
CHOUCROUTE—De l'Ouest, nouvelle $8 00 à 8 50 le baril; demi baril $2 75 à 3 00.
HARICOTS—Choice Northern 4¼ à 4¾; Northern med 4¼ à 4¾; Western red kidney choice — à 8, New York red kidney — à 7¼; Western white kidney 5¾c., pois verts 2⅞ à —.
VOLAILLE—Les marchands en gros demandent de 15 à 25c. de plus que les prix suivants par douzaine de volaille, et ½ à 1¾c. de plus par douzaine d'œufs.
Grosses volailles de l'Ouest $4 50 à 5 00 la douzaine, poulets $3 00 à 3 35, canards $3 00 à 4 00; oies $4 50 à 5 50; dindes, vieilles $12 00 à 15 00, jeunes $8 00 à 10 00.
Grosses volailles de la Louisiane $3 00 à 3 50, poulets $2 00 à 2 75, canards $— à 3 00; oies $4 00 à 4 25 dindes $8 00 à 9 00.
ŒUFS—Ceux de l'Ouest 21 à 22c.; ceux de la Louisiane 22 à 23c.
SUIF—4⅜c. la livre pour celui de la ville; 4c. celui de la campagne.
CIRE D'ABEILLE—Prime yellow 23 cts la livre.
LAINE—Burry 10 à 15c. la livre; Louisiana clear 18 à —c.; clear lake 23 à —c
PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 4½c.; steer et peaux de vaches 30 à 70 livres 3½c.; kips 14 à 30 livres 4c.; peaux de veau 35c. pièce.
PEAUX DE LA CAMPAGNE—Green salted 4 à 4c.; dry flint 7 à —; dry salted 5½ à —c. la livre.
PELLETERIE—Otter $1 00 à 4 00; castor 10 à 30c. pièce; raccoons 10 à 30c
PEAUX—Chevreuil 25c. la livre; mouton 10 à 30c. pièce; chèvre 10 à 20c
MOUSSE—Mêlée 2 à 2¼c. la livre; grise 1 à 1¼c.; noire 2⅜ à 3¼c.
CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 4c. pièce; cornes de vaches — à 1c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Heavy and Régie kinds lugs 2 à 5c., Leaf 6 à 12c., Cutting and Burley sorts lugs 4 à 10c., Leaf 10 à 25c.
TABAC MANUFACTURÉ — Jobbing, par livre—Fine plug 90c à $1 05; fine medium 53 à 63c., Bright quarters and common 11 inch 4's et 5's, 25 à 35c. Bright navy, 25 à 45c., fancy natural leaf 50 à 80c., fine cut chewing 30 à 65c., granulated smoking 25 à 70c.
NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit: Au détail il faut payer 25 à —c. de plus par baril. Pitch $1 75 à 1 90, goudron de charbon $5 00 à 6 00 le baril; goudron de pin $5 00 à 6 00. Résine—A B C D E $1 27½, F $1 27½, G $147½, H $1 55, H $1 62½, I $1 65, K $1 70, M $2 05, N $2 00, W G $3 35 à 3 45, W W $3 65. Essence de térébenthine 38½ à 39. Jobbing 2 à —c. de plus le gallon.

CHARBON.

PITTSBURG—Famille 45c. le baril, $5 00 le boucaut, Anthracite $9 00 à 9 50 le ton., bateaux 35c.; steamers $3 50 la tonne, en gros 28c. le baril.
ALABAMA—Splint pour familles 45c., Corona pour familles 45c.; Montevallo 65c. le baril pour familles; Helena pour familles 65c., steam coal sur chars $3 50 le ton.

VINS ET LIQUEURS.

Alcool, le gallon	$2 45 @	2 50
Brandies, du pays, le gallon	1 50 @	3 00
Pêche, vieux, le gallon	2 25 @	3 00
Pomme, le gallon	2 25 @	3 00
Cognac importé, 1882, le gallon	... @	5 25
1878	... @	6 25
1875	... @	6 25
1870	... @	7 00
1865	... @	7 50
1860	... @	8 50
1848	... @	12 50
Otard, Dupuy & Co. Cognac, 1882	... @	6 00
1870	... @	7 50
1864	... @	9 50
1848	... @	10 75
Bisquet, Dubouche & Co Cognac, 1878	... @	5 00
1875	... @	6 00
1860	... @	9 60
Whisky—Rectifié de la Louisiane, 90 0/0 de preuve, par gallon	1 15 @	1 20
Ouest	1 15 @	1 20
Bourbon	1 40 @	3 25
Seigle	1 50 @	3 00
Ecosse, importé	4 00 @	4 25
Irlande, importé	4 00 @	4 25
Duffy's malt whisky, par gallon	... @	3 00
Duffy's malt whisky, par caisse	... @	6 00
Genièvre—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par gallon	1 15 @	1 20
Hollande, par gallon	3 25 @	3 50
Sir Robt. Burnett's Old Tom, par gallon	3 60 @	3 75
Sir Robt. Burnett's Old Tom, par caisse	9 50 @	10 00
Holland, par caisse	8 50 @	9 60
Vins Rouges—Claret ordinaire, la caisse	2 75 @	3 50
Importé Médoc, la caisse	... @	6 00
St-Julien, la caisse	... @	6 50
Vertheuil Médoc, la caisse	... @	6 50
Margaux, la caisse	... @	7 00
Château Dulen, la caisse	... @	7 50
Château Dauleasy, la caisse	... @	10 00
Pontet Canet, la caisse	... @	10 00
Larose, la caisse	... @	14 00
Léoville, la caisse	... @	14 00
Château Haut Brion, la caisse	... @	24 00
Château Lafitte, la caisse	... @	25 40
California Claret, le gallon	35 @	75
California Zinfandel, le gallon	45 @	1 00
Importé, ordinaire, la barrique	57 50 @	60 00
Clarets de famille, la barrique	65 00 @	70 00
Richebon, la barrique	... @	95 00
Blanquefort, la barrique	... @	105 00
St-Clément, 1887, la barrique	... @	120 00
Château Dillon, la barrique	... @	125 00
Vins Blancs — Californie, le gallon	45 @	90
Ordinaire, la caisse	2 75 @	3 50
Importé Graves, la caisse	... @	6 50
Importé Sauternes, la caisse	... @	8 00
Importé Haut Sauternes, la caisse	... @	10 00
Imp. Chât. Carbonnieu, la caisse	... @	10 00
Imp. Château d'Arche, la caisse	... @	11 00
Imp. Chât. Sodouvant, la caisse	... @	13 50
Imp. Château Rousset, la caisse	... @	16 00
Importé Château Latour Blanche, la caisse	... @	18 00
Importé Chât. Yquem, la caisse	30 00 @	30 00
Importé de famille, la barrique	85 00 @	90 00
Importé fin, la barrique	100 00 @	200 00
Pints $1 de plus par caisse.		
Ordinaire, la caisse	3 25 @	3 50
Muscat, la caisse	4 25 @	5 50
Madère, Cette, le gallon	1 00 @	1 10
Madère, genuine line, le gallon	3 50 @	5 00
Madère, la caisse	12 00 @	25 00
Sherry, Cette, le gallon	1 00 @	1 10
Sherry, genuine Xérès, le gallon	1 50 @	5 00
Sherry, la caisse	20 00 @	25 00
Très vieux porto, la caisse	6 00 @	25 00
Champagne — Roederer carte blanche, quarts, la douzaine	... @	30 50
G. H. Mumm & Co's Dry Verzenay	... @	26 50
Extra Dry	... @	30 50
Delbeck & Co. extra dry, quarts	... @	30 50
Delbeck & Co's Delmonico, qts	... @	27 50
D. B. Pol & Co's, quarts	... @	25 00
Perrier-Jouet — Cremant Royal, quarts	... @	28 50
Perrier Jouet—Special, quarts	... @	29 50
Moet & Chandon, white seal, qts	... @	29 00
Bouche, extra Sec, quarts	... @	29 00
Bouche, Sec, quarts	... @	29 00
Bouche Riche, quarts	... @	29 00
Pints $2 de plus par caisse.		
Ale et Porter—		
Reed Bros, la douzaine	... @	175
Burke, E. J., la douzaine	... @	175

QUINCAILLERIE.

Axes—Hunt's	$9 00	@10 00
Double bit	...	@15 00
Axle grease—Frazier's kegs	4¼ @	5½
Boxes, gross	10 00	@10 50
Bellows—Blacksmiths' 26 to 42 in	6 00	@22 00
Brass, sheet, par livre	... @	2
Cotton scrapers	2 40	@ 3 00
Chains—Trace	35 @	75
Ox	5 @	7
Copper—Bolting, par livre	... @	23
Braziers sheet, 12 livres et au-dessus	... @	20
Hoes—H. B. No 0 to 6	2 50	@ 5 50
A B No 00 to 3	2 35	@ 6 00
Lyndon's bright crown 00000 to 3	4 00	@ 2 00
Rotary hoes—Mallon's	...	@60 00
Avery's	25 00	@
Scuffle diggers, new pattern	...	@75 00
Hollow ware—Skillets	3⅝ @	4
Anvils	... @	11
Iron—Flat, 1½, to 4 inches by ¼ to 1	... @	2½
Round, 1 to 1⅝ inches	2½ @	2½
Painted	4½ @	5¾
Bands, light, 3 to 6x⅛	2 65	@ 3 00
Heavy, 3½ to 6x¼ inches	2 45	@ 3 00
Hoops, 1 to 2 inch	3⅛ @	4
Sheet, No 10 to 14	2 60	@
Galvanized, No 28	6 00	@ 9 50
Lead—Pig par livre	5⅛ @	
Sheet, par livre	... @	7½
Steel nails, 12 to 40d basis	...	@ 2 20
Oakum—Navy	... @	7¼
United States Navy	...	@ 9 00
Best	...	@10 00
Plows—Avery cast, Nos ½ to 1	2 75	@ 3 75
Avery, steel	4 50	@20 00
Avery, double shovels, wood en beams, nos	...	@ 2 25
Avery, double shovels, iron beams, net	...	@
Magnolia sweeps, all sizes [illegible]		
[illegible]		
Rope—Sisal, ⅜ in and up, basis	9¾ @	10¾
Manila	14⅛ @	15
Cotton, 5/16 et ¼	14 @	16¾
Spades—Ames'	10 50	@12 00
Rowlands	6 50	@ 7 00
Shovels—Ames'	9 50	@11 00
Rowlands	6 00	@ 7 00
Sweep Iron 7 to 12x⅜ to 5/16	3⅛ @	4
Tin—Roofing, 1x20x28 inches	13 00	@15 00
I. C. 1x20x28 in	10 00	@12 00
1x14x20	7 25	@ 9 50
I. C. 1x14x20 in	6 00	@ 7 00
Block, par livre	27 @	28
Vises—Peter Wright's	...	@16 00
Wire, barbed fence, galvanized	3 50	@ 4 00
Zinc, sheet, par livre	... @	7½
Shot—Drop	1 60	@
Buck	1 65	@
Powder, 25 liv. kegs	...	@ 5 50

MATERIAUX de CONSTRUCTION.

Yard Spot Quotations.
Yellow pine rough, par 1,000 feet—

Timber No 1	$17 00	Plank No 1	$12 00
No 2	13 00	No 2	10 00
No 3	11 00	No 3	8 00
Scantling No 1	12 00	Flooring No 1	15 00
No 2	9 00	No 2	12 00
No 3	7 00	No 3	10 00
Boards No 1	13 00	Weth b'ds No 1	13 00
No 2	10 00	No 2	12 00
No 3	10 00	Ceiling No 1	12 00
No 4	7 00	No 2	10 00
		No 3	8 00

Yellow pine, dressed—

Flooring No 1	$21 00	Ceiling No 1	$15 00
No 2	19 00	No 2	12 00
No 3	16 00	No 3	10 00
Weth b'ds No 1	14 50	Boards No 1	14 00
No 2	11 50	No 2	12 00
		No 4	10 00

Cypress—

Rough b'ds No 1	$25 00	Dr'ed b'ds No 1	$30 00
No 2	20 00	No 2	26 00
No 3	18 00	No 3	23 00
No 4	14 00	No 4	19 00
No 5	12 00	No 5	17 00
No 6	7 @10	No 6	13 @15

Wharf timber—

No 1	13	No 2	11
		No 3	9½

Mahogany timber par ton	$50 00	@65 00
Cedar timber, par ton	50 00	@60 00
Walnut timber—Il n'y en a pas sur le marché.		
Oak lumber, par 1000	40 00	@50 00
Shingles—16, 18 and 20 inches, sawed and split	2 50	@ 3 60
Laths, par 1000	1 50	@
Alabama lime	95	@ 1 05
Cement, domestic	1 75	@ 2 00
Cement, imported	2 75	@ 3 00
Slate	5 75	@ 7 00
Brick, Lake and I. C. R. R	9 50	@11 00
Brick, paving	11 00	@12 00
Brick, ordinary	7 00	@ 6 50
Sand	20	@ 25
Shells, small	...	@ 40
Shells, large	1 25	@ 1 50
Plaster calcined	1 50	@ 2 00

CHEVAUX ET MULETS.

Chevaux communs	$ 80 @125
Bons chevaux de trait	125 @150
Chevaux de selle et de voiture	250 @400
Mulets pour habitations sucrières	175 @200
Mulets, qualité moyenne	140 @150
Mulets pour coton	100 @175
Mulets communs	40 @ 75
Bons mulets de ville	225 @300

FEUILLETON.

No 11. Commencé le 28 octobre.

GRAND CŒUR

—PAR—

PAUL D'AIGREMONT.

PREMIÈRE PARTIE.

L'HIRONDELLE.

VI

AFFAIRE ENTERRÉE.

[Suite.]

Laure la pressa comme une folle sur son cœur.

—Ah! chère adorée, lui dit-elle en la couvrant de caresses, comme tu me comprends bien!....

—Oui, parce que je ne veux pas te quitter, jamais, jamais, chère m'an Laurette, si bonne et que j'aime tant!....

—Alors, dis-moi tout ce que tu sais, et après je verrai ce que tu dois avouer au juge.

—Eh bien, voilà: le soir de l'incendie, mère Clémence m'avait couchée comme toujours à neuf heures, et elle avait laissé ouverte la porte de notre chambre qui était contre la cour et tout de suite après la petite salle à manger, tu sais?

—Oui, oui, je connais ça. Il y avait trois pièces en enfilade, la boutique d'abord, sur la rue, la salle à manger au milieu, puis la chambre, derrière sur la cour. La salle à manger, qui servait aussi de cuisine, recevait le jour par un double vitrage donnant sur la boutique d'un côté, sur la chambre de l'autre.

—C'est cela. Je ne sais pas combien il y avait de temps que je dormais, lorsque j'ai entendu une discussion violente. J'ai écouté et comme je percevais le son d'une voix étrangère, que je ne connaissais pas, à la fois colère et doucereuse, prononçant des paroles qui m'épouvantaient, je me suis levée tout doucement. La voix disait: Je vous ordonne de me rendre l'enfant que je vous ai confiée, c'est la mienne; elle m'appartient. Mère Clémence alors répondit:—Non, elle n'est pas à vous. Sa mère, sa vraie mère est morte, le père Théotime me l'a dit, vous ne l'aurez pas, vous lui feriez du mal.—Je la prendrai malgré vous.—Je vous en défie.—Pourquoi?—Parce que je vous dénoncerais.

—A qui? à la police peut-être.

Et l'inconnue riait dédaigneusement.

Mais mère Clémence répondit avec un ton qui me parut très décidé:

—Peut-être à la police, mais aussi à d'autres.

Alors je levai le rideau d'andrinople rouge qui couvrait le vitrage, je le levai tout doucement, et je vis une dame plus grande que toi, maman, brune, pâle, avec des cheveux qui lui tombaient jusqu'aux yeux, et des prunelles plus noires que l'encre, qui me parurent lancer des éclairs.

Sur la table, devant laquelle mère Clémence et cette dame étaient assises, il y avait des bouteilles vides.

—J'ai soif! dit l'inconnue tout à coup.

Mère Clémence prit une bouteille.

—Non, pas de vin, dit la dame, il me fait horreur.

—C'est du vin blanc de chez nous, vous venez de dire que vous le trouviez bon.

—Il ne me désaltère pas.

—Qu'est-ce que vous voulez alors?

—Un grog.

Mère Clémence se leva et alla chercher une bouteille d'eau-de-vie dans un placard à côté de la cheminée.

Puis elle mit sur la table le sucrier, une carafe et un citron.

La dame arrangea sa boisson elle-même.

—En voulez-vous un, Clémence? dit-elle.

—Non, répondit ma mère, parce que lorsque j'ai bu un peu de vin blanc comme je l'ai fait tout à l'heure, ça m'achève.

—Pas quand on met du citron.

—Je ne m'y fierais pas.

—Puisque je vous le garantis.

—Vous croyez?....

Et la pauvre femme se laissa aller.

La petite Marie rougit fortement.

—Tu sais, dit-elle à Laure en baissant la tête, c'était son seul défaut.

—Hélas! la malheureuse!....elle l'a payé cher!

—Oh oui!

—Car l'autre l'a grisée, n'est-ce pas?

—Oui, elle lui a préparé son grog, et elle y a mis au moins deux doigts de la bouteille; puis après le premier un autre, et un autre, et un autre; oh! ça n'a pas été long....un quart d'heure peut-être, puis toute la bouteille y a passé, et alors mère Clémence est tombée sur la table en ronflant.

A ce moment, j'ai eu peur, une peur atroce, et malgré moi, j'ai poussé un cri.

Puis je me suis mise à trembler, je voulais atteindre la porte de la cour et m'échapper tant la terreur de cette femme me prenait et m'affolait.

Mais j'étais clouée au sol, sans pouvoir remuer, ni faire un pas, comme dans les mauvais rêves.

—Pauvre petite!.... murmura Laure, et que t'est-il arrivé?

—Au cri que j'avais poussé la dame avait tourné la tête de tous les côtés, puis tout à coup, elle a pris la lampe à pétrole placée sur la table, et elle s'est dirigée vers la chambre.

Quand elle m'a vue pieds nus, en chemise contre le vitrage, sa figure est devenue effrayante.

—Ah! petite vipère, a-t-elle crié, tu nous écoutais!.... Depuis quand étais-tu là?

Ses yeux étaient si, si méchants, les narines de son nez tremblaient si fort, que mon épouvante a encore augmenté.

Je suis tombée à genoux, persuadée qu'elle allait me faire mourir.

—Oh! madame!.... madame!...... ai-je crié, ne me tuez pas!.... Grâce, je vous en supplie!....

—Pour que tu dises ce que tu as vu, ce que tu as entendu?

—Je ne dirai rien, je vous le jure, grâce!

—Je les connais ces serments....

Alors elle m'a saisie et s'est mise à m'attacher les pieds et les mains et elle murmurait:

—Une jolie petite flambade! On croira que cette ivrognesse s'est incendiée elle-même, et je serai débarrassée de toutes les deux.

A ce moment, elle m'avait portée toute garrottée sur mon lit, elle a enlevé le verre de la lampe et s'est mise à allumer les rideaux du vitrage, puis je ne sais plus ce qui s'est passé. J'ai perdu connaissance.

—Mon Dieu! mon Dieu!.... Quelle misérable!.... Et la reconnaîtrais-tu, cette femme?

La fillette se mit à trembler comme un roseau sous le vent.

—Je crois que oui, dit elle.

—Mère Clémence a-t-elle prononcé son nom?

—Pas une seule fois.

Laure réfléchissait.

—Il ne faut rien dire de tout cela au juge qui t'interrogera, déclara t-elle enfin. Ça ne l'avancerait à quoi que ce soit, ça ne lui apprendrait rien de nouveau; ça ne ferait que nous retenir plus longtemps dans ce quartier maudit.

—Alors, qu'est-ce que je lui répondrai?

—Que tu étais endormie, que tu n'as rien vu, rien entendu.

—J'obéirai, maman.

—Et s'il te demande comment tu as été garrottée, dis que tu ne l'as pas senti.

—C'est convenu.

—Tu ne te tromperas pas?

—N'aie pas peur.

Un dernier scrupule prit Laure.

—Tu es bien sûre que Clémence n'a pas prononcé le nom de cette dame?

Marie secoua sa tête intelligente.

—J'en suis sûre, dit elle.

—N'ont-elles pas toutes les deux parlé de leur pays?

—Non.

—Ni de Castelnau, ni d'Agen, ni de la Gascogne?

—Pas un mot.

—Cherche, souviens-toi.

—Non, non, elles n'ont rien dit de ces choses, je me souviens bien. Elles n'ont causé que de que je t'ai raconté.

—Mais quand mère Clémence lui a déclaré que ce n'était pas elle ta maman, que ta vraie mère était morte, qu'a-t-elle répondu?

—Rien que ça: "Je la prendrai malgré vous."

—Et en buvant, de quoi parlaient-elles?

—De rien, du grog qui était exquis. Du reste, les idées de mère Clémence s'en allaient, et sa langue s'empâtait, tu sais bien comment elle faisait, tu l'as vue quelquefois.

—Oui, mais il y a des personnes qui causent dans les moment d'ivresse.

—Pas elle, au contraire, elle ne prononçait plus une parole.

—C'est vrai.

—Eh bien alors, continua Laure, dont les derniers scrupules étaient tout à fait dissipés, puisque tu ne sais rien, tu ne porteras tort à personne, ni à la justice, ni à la morte en ne parlant pas. Ce que tu as vu pourrait donner la certitude que c'est bien elle qui a mis le feu, au lieu de le supposer seulement, comme on l'a fait jusqu'à présent....

La belle affaire cette certitude......

Non, non, ma chérie, ne dis rien, que ça soit fini le plus tôt possible.

—Ainsi je ferai.

—Mais tu sais, le juge te tournera de tous les côtés....

—N'aie pas peur, je ne prononcerai pas un mot de plus, pour ne pas me tromper.

—Et ça ne te rendra pas malade?

—Non, parce qu'il me tarde de partir d'ici, où la méchante femme reviendrait peut-être encore quelque jour, pour me tuer ou me séparer de toi.

Le soir même Roselin alla prévenir le juge d'instruction chargé de l'affaire, que la petite Marie, guérie de sa fièvre, avait parlé à sa mère adoptive de la catastrophe où elle avait failli périr.

—Qu'en dit-elle? demanda le magistrat.

—Rien du tout, monsieur le juge, elle ne se souvient de rien.

—Est-ce la fièvre qui lui a enlevé la mémoire, dans ce cas [illegible] pourra se rappeler ces choses plus [illegible]

—Non, monsieur [illegible] la fièvre ne lui a rien enlevé [illegible] Elle prétend que Clémence l'[illegible] couchée à neuf heures comme à [illegible], qu'elle s'est endormie aussitôt, et, qu'elle ne s'est réveillée que suffoquée par la fumée qui l'étouffait.

—Elle n'a pas vu l'inconnue?

—Non, monsieur le juge.

—Elle ne s'est pas éveillée quand on l'a attachée.

—Non, monsieur le juge. Elle n'a rien senti, rien vu, rien entendu.

Roselin était de bonne foi en parlant ainsi, Laure ne lui ayant pas dit un mot des confidences de leur fille adoptive.

—C'est bien, déclara le magistrat, je la verrai aujourd'hui même.

—Est-elle en état de venir ici, dans mon cabinet?....

—Avec une voiture, oui, je le crois.

—Eh bien, conduisez-la moi à deux heures précises.

L'enfant arriva avec Mme Roselin.

Le grand air, loin de la griser et de l'affaiblir, comme cela arrive quelquefois lors d'une première sortie, l'avait au contraire fortifiée. De plus, les bonnes paroles de Laure, seule avec elle tout le long du trajet, ses caresses, son amour maternel que l'enfant devinait et sentait si bien, avaient développé son extraordinaire intelligence et raffermi l'énergie naturelle qui était déjà en elle.

Le juge, qui l'interrogea seul, ne put tirer un mot de plus que ce que Mme Roselin lui avait conseillé de dire.

On dut la renvoyer.

Tout aussi infructueuses furent les autres démarches faites à la fois par l'instruction et par la sûreté.

La petite bourse d'or fut reconnue par l'un des plus grands bijoutiers de la rue de la Paix.

Elle avait été vendue non pas à Paris, mais dans une petite succursale que la maison tenait pendant la saison des bains de mer à Biarritz.

A qui avait-elle été vendue?

Le livre de détail ne portait point de nom.

C'était une opération journalière et courante comme il s'en présente à chaque instant dans les villes d'eaux.

Les bijoux sont exposés dans l'étalage.

Les étrangères regardent, ont envie, entrent, marchandent, paient comptant, et emportent leur acquisition avec elles.

L'employé avait vendu peut-être deux cents bourses pareilles pendant la saison, il lui était impossible—et on le comprend—de se rappeler les figures de ces clientes de passage.

D'un autre côté, on essaya une enquête sur les familles nobles et riches, ayant des hôtels ou même des appartements à Paris, et ayant quitté leur demeure pour se rendre dans le Midi par la gare d'Orléans.

Mais on était au commencement des beaux jours, il y avait des départs si nombreux que ce fut impossible.

Au bout de trois semaines, l'affaire était classée, c'est-à-dire à jamais enterrée, et les époux Roselin, autorisés à garder la petite orpheline comme une fille adoptive.

Celle-ci, pour tout héritage, avait le coffret de fer, mais sans les quatre cents francs, bien entendu.

Cependant, les petits comptes du quartier et le produit des pièces de vin avaient suffi, joints aux billets de banque, pour liquider la situation de la pauvre Clémence; et si elle n'avait rien laissé, au moins son souvenir était-il resté très honnête et très pur, comme sa vie, sans que personne se trouvât lésé par la malheureuse morte.

Alors, Roselin et sa femme se concertèrent.

Ils allaient déclarer dans le quartier que l'enfant, toujours malade, ne se remettrait jamais vis-à-vis de ces lieux où elle avait failli périr; que l'impression nerveuse recommençait chaque fois qu'elle revoyait la boutique, et que pour lui éviter ces chocs perpétuels qui empêchaient la santé de revenir, on partait en province.

—Où donc allez-vous, madame Roselin? demandèrent les voisines à Laure, en voyant la voiture de déménagement.

—Dans la petite ville de mon mari, à Hyères, répondit-elle bravement.

—Et vous allez vivre sans rien faire?

Elle sourit.

—Il a eu un petit héritage dernièrement, continua-t-elle sans sourciller, et là-bas, au pays du soleil, il ne faut pas grand'chose.

On n'insista pas.

Dans ce grand Paris travailleur et affairé, les nouvelles ne sont pas des événements comme en province.

On les commente à peine.

Et comme on voit continuellement des choses fort extraordinaires, on ne s'étonne de rien, entraîné que l'on est d'ailleurs dans le grand mouvement, la fièvre du jour, la vie à gagner, ou l'avenir même, que l'ambition illumine de ses lueurs d'apothéose, si rouges qu'elles aveuglent et absorbent toutes les autres préoccupations.

La voiture qui emportait le chétif mobilier n'était pas du quartier.

On pensa que Roselin l'avait prise aux environs de la gare, et on n'y fit point attention.

Le même jour, Mme Varnet dut se séparer de son mécanicien.

Malgré toute sa perspicacité, elle avait cru cette fable de départ, comme les voisins de la rue Fontaine-au-Roi, et Roselin s'était trouvé libre.

La famille s'installa à l'endroit de la chaussée de Clignancourt qui commence à redescendre sur la déclivité des buttes Montmartre.

Le petit logement situé au quatrième étage d'une ancienne maison propre et large, avait de la lumière et de l'air en abondance.

La vue était charmante. On apercevait non seulement un coin du ciel, mais aussi un bout de la grande plaine qui s'étend au loin vers Saint-Denis.

Les précédents locataires avaient laissé sur le petit balcon une caisse dans laquelle des capucines et des pois de senteur avaient levé et étaient déjà grands; celle qui désormais devenait Henriette Vallauris poussa des cris de joie.

—O m'an Laurette, s'écria-t-elle en se jetant au cou de sa mère adoptive, que nous sommes bien ici!.... De la lumière, des fleurs, toi, papa, Maurice, c'est le paradis!......

HEUR ET MALHEUR.

Les Lelaurrain,—oncle et neveu,—avaient pris des renseignements sur les Roselin, qu'ils connaissaient déjà, ainsi que tout bon commerçant doit connaître le personnel et l'outillage de ses concurrents.

Ces renseignements avaient été ce que pensait Roselin, quand celui-ci avait dit à M. Lelaurrain l'aîné:

—Nous ne craignons rien!....

Parfaits, plus que parfaits, même.

Aussi, le riche négociant avait-il accepté toutes les combinaisons proposées par Laure, si grave, si réfléchie, si sérieuse, mais dont le beau regard droit cependant, ne gardait jamais ni un trouble, ni une réticence.

Oui, désormais, le nom de Roselin était oublié, ils s'appelleraient tous les deux M. et Mme Vallauris; de cette façon, Mme Varnet, de longtemps au moins, ne les tourmenterait pas; et quand elle aurait découvert leur nouvelle situation, et jamais elle la découvrait, ils seraient assez habitués à leur maison pour que les séductions de l'habile femme n'aient plus de danger ni de prise sur eux.

L'usine était à deux pas: dans la rue Ordener.

Roselin y entra aussitôt comme mécanicien en chef, et Laure comme directrice des ateliers de broderie et de rassortiments.

Les appointements étaient supérieurs à ceux que l'on gagnait chez Mme Varnet, le logement plus joli, les enfants y grandiraient, s'y fortifieraient.

Aussitôt l'installation terminée, Laure, qui était la forte tête du ménage, et dont l'éducation était très soignée, écrivit la lettre suivante:

Monsieur,

La malheureuse affaire en question est close, terminée, finie. On n'a rien découvert, et on n'y reviendra pas. Nous avons déménagé, ainsi que vous nous l'aviez recommandé dans votre lettre. Nous avons fait croire dans notre ancien quartier que nous revenions au pays de mon mari, et nous sommes venus nous installer à Montmartre, rue Clignancourt, 192.

C'est là que vous nous trouverez tous les soirs, ou le dimanche, car dans la semaine, mon mari et moi travaillons rue Ordener, chez MM. Lelaurrain, oncle et neveu.

(A suivre.)

Le petit comble fini:

Celui de la stupidité, c'est pour éteindre un incendie, de se servir des pompes funèbres.